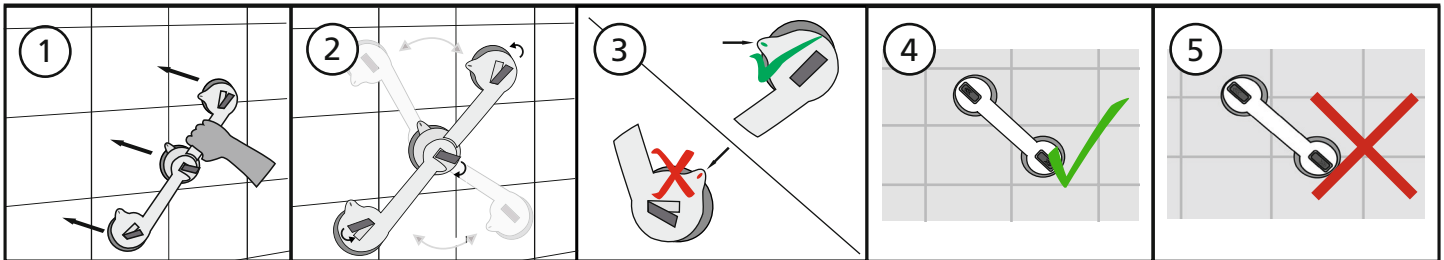


- Ⓒ Gebrauchsanweisung
- Ⓖ Instructions for use
- Ⓕ Mode d'emploi
- Ⓔ Instrucciones para el uso
- Ⓛ Istruzioni per l'uso
- Ⓝ Gebruiksaanwijzing

- Ⓟ Instruções de utilização
- Ⓓ Brugsanvisning
- Ⓢ Bruksanvisning
- Ⓟ Instrukcja obsługi
- ⒼⓇ Οδηγίες χρήσης
- ⒸⓏ Návod k použití

- ⓁⓁ Navodilo za uporabo
- ⒻⓀ Návod na použitie
- ⒻⓂ Használati utasítás
- ⒻⓈ Способ применения
- ⒻⓇ Kullanma kılavuzu



Ⓒ **Bad-Wandhaltegriffe AMPEL** Das Ampel-System an jedem Saugteller zeigt Ihnen an, ob der Griff noch über sichere Haftung verfügt (Grün) oder ob der Sauger neu angesetzt werden muss (Rot).

Gebrauchsanweisung Setzen Sie den Badewannengriff an die gewünschte Stelle an der Badewanne oder der Duschwand. Drücken Sie den Griff mit den Saugnapfen gegen die Fläche. Achten Sie dabei darauf, dass die Saugnapfe nicht auf einer Fuge angebracht werden. Drücken Sie die beiden Schnapp verschlüsse in Richtung der Wand, damit das Vakuum zusätzlich verstärkt wird, und legen Sie die Schnapp verschlüsse dann um. Die Demontage funktioniert in umgekehrter Reihenfolge.

WICHTIG!

1. BEFESTIGUNG NUR GEEIGNET AUF ALLEN GLATTEN LUFTUNDURCHLÄSSIGEN OBERFLÄCHEN (WIE Z.B. FLIESEN, GLAS, FOLIERTE HOLZPLATTEN).
2. Vergewissern Sie sich, dass der zum Anbringen vorgesehene Wandbereich sauber, trocken und absolut fettfrei ist. Reinigen Sie die Oberfläche und lassen Sie die Oberfläche vor dem Anbringen erst trocknen. Die Unterseite (Saugfläche) des Saugnapfs muss ebenfalls 100%-ig sauber sein.

ACHTUNG! Der Griff ist lediglich als Gleichgewichtsstütze geeignet. Er darf auf keinen Fall mit dem gesamten Körpergewicht belastet werden. Überprüfen Sie den Sitz des Griffes vor jeder Benutzung und befestigen Sie ihn gegebenenfalls neu.

Belastbar bis 30kg!

Ⓒ **Bathroom wall grab handle TRAFFIC LIGHT SYSTEM**

The red/green traffic light system on each suction pad indicates whether the handle has a firm hold (green) or whether the suction pad needs to be re-positioned (red).

Instructions for use

Place the bathtub safety handle in the desired position on the bath or shower wall. Press the handle with the suction cups against the surface. Make sure that the suction cups are not positioned on a joint. Push the two snap-in fittings toward the wall to additionally increase the vacuum and close the snap-in fittings. Dismantling takes place in reverse order.

IMPORTANT!

1. SUITABLE FOR MOUNTING ON ALL AIR-IMPERMEABLE SURFACES ONLY (SUCH AS E.G. TILES, GLASS, PLASTIC-COATED WOODEN PANELS).
2. Make sure that the area on which you wish to fix your suction pad is clean dry and absolutely grease-free. Clean the surface and allow it to dry before mounting. The bottom (suction surface) of the suction pad must also be absolutely clean.

ATTENTION! The handle is only intended to help keep your balance. It must under no circumstances be used to support the total body weight. Check the seating of the handle before each use and re-fix if necessary.

Holds up to 30kg!

Ⓒ **Poignées murales de salle de bain AMPEL** Le système Ampel à chaque ventouse vous montre si la poignée présente encore une adhérence suffisante (vert) ou si la ventouse doit être réappliquée (rouge).

Mode d'emploi Placez la poignée pour salles de bain à l'endroit souhaité dans la baignoire ou dans la douche. Faites pression sur la poignée en plaçant les ventouses contre la surface. Veillez à ce que celles-ci ne chevauchent pas un joint. Exercez une pression sur les crochets vers le mur et rabattez les. Pour démonter, effectuez les opérations en sens inverse.

AVIS IMPORTANT!

1. FIXATION ADAPTÉE UNIQUEMENT À TOUTES LES SURFACES LISSES ET IMPERMÉABLES À L'AIR (PAR EX. CARRELAGES, VERRRE, PANNEAUX EN BOIS PELLICULÉS).
2. Assurez-vous que la partie du mur destinée au montage est propre, sèche et totalement exempte de graisse. Nettoyez la surface et laissez d'abord sécher cette dernière avant d'effectuer le montage. La face inférieure (surface d'aspiration) de la ventouse doit également être rigoureusement propre.

ATTENTION! La poignée ne peut servir qu'au maintien de l'équilibre. Elle ne peut en aucune circonstance supporter

l'intégralité du poids du corps. Veuillez vérifier l'assise de la poignée avant toute utilisation et fixez-la une nouvelle fois si nécessaire.

Charge maximale de 30kg!

Ⓒ **Asideros murales para el baño SEMÁFORO** El sistema Semáforo le indica en cada ventosa si el asidero dispone todavía de una sujeción segura (verde) o si la ventosa deberá volverse a instalar (rojo).

Modo de empleo

Ponga el asa de seguridad para la bañera en el lugar deseado de la pared de la bañera o de la ducha. Presione el asa con las ventosas contra la superficie. Al hacerlo preste atención, en que las ventosas no queden puestas sobre una ranura. Tire hacia su lado ambos cierres de resorte, para que aumente adicionalmente el vacío y luego cámbielos de posición. El desmontaje se realiza siguiendo el orden inverso.

¡IMPORTANTE!

1. FIJACIÓN SÓLO APTA PARA TODAS LAS SUPERFICIES LISAS E IMPERMEABLES AL AIRE (P. EJ. BALDOSAS, VIDRIO, TABLEROS DE MADERA PLASTIFICADOS).
2. Asegúrese de que el área de la pared en que esté prevista la colocación esté limpia, seca y absolutamente libre de grasa. Limpie la superficie y déjela secar antes de proceder a colocar la ventosa. El lado inferior (superficie de aspiración) de la ventosa deberá estar asimismo absolutamente limpio.

¡ATENCIÓN! El asa es únicamente apta como sujeción para equilibrarse. En ningún caso deberá cargarse con todo el peso del cuerpo. Antes de cada utilización compruebe la posición y firmeza del asa y en caso necesario afirmela nuevamente.

¡Capacidad de carga hasta 30kg!

Ⓒ **Sostegni a parete per bagno - SEMAFORO**

Il sistema Semaforo indica sulla linguetta di ogni ventosa se il sostegno è ancora sicuro (verde) oppure se la ventosa va riposizionata (rosso).

Istruzioni per l'uso Fissare la maniglia di sicurezza alla vasca da bagno o alla parete della doccia nel posto desiderato. Premere contro la superficie la maniglia con le ventose. Far attenzione a non posizionare le ventose sopra le fughe. Tirare verso di sé ambedue le chiusure a scatto per aumentare ulteriormente il vuoto e quindi appoggiarle. Lo smontaggio avviene in ordine inverso.

IMPORTANT!

1. FISSAGGIO ADATTO SOLO SU TUTTE LE SUPERFICI LISSE ED IMPERMEABILI (P.E. PIASTRELLE, VETRO, PIANI IN LEGNO RIVESTITI DI PELLICOLA PROTETTIVA).
2. Accertarsi che la parte di parete interessata sia pulita, asciutta e assolutamente sgrassata. Pulire la superficie e farla asciugare completamente. Pure la parte interna della ventosa (superficie della ventosa) deve essere pulita al 100%.

ATTENZIONE: La maniglia serve esclusivamente quale ausilio per l'equilibrio. In nessun caso può venir caricata con tutto il peso del corpo. Prima di ogni uso va controllata e all'occorrenza fissata nuovamente.

Portata: fino a 30kg!

Ⓒ **Wandgrepen voor in de badkamer, met STOPLICHTSYSTEEM**

Dankzij het stoplichtsysteem bij elke zuignap kunt u zien of de greep nog stevig vastzit (groen) of dat deze opnieuw moet worden bevestigd (rood).

Gebruiksaanwijzing Plaats de veiligheidsgreep op de gewenste plek bij het bad of in de douche. Druk de greep met de zuignappen tegen het oppervlak. Zorg ervoor dat de zuignappen niet op een voeg worden geplaatst. Trek de beide hendels naar u toe en haal ze vervolgens weer over, zodat de zuignappen nog sterker vacuüm worden gezogen. Demontage gebeurt in omgekeerde volgorde.

BEZANGRUJK!

1. ALLEEN GESCHIKT VOOR BEVESTIGING OP ALLE GLADDE, NIET-POREUZE OPPERVLAKKEN (ZOAALS TEGELS, GLAS, GEFOLIEERDE HOUTEN PLATEN).
2. Vergewis u ervan dat het wandgedeelte waar u de zuignap aan wilt brengen, droog en absoluut vetvrij is. Reinig het oppervlak en laat het oppervlak eerst

drogen voordat u de zuignap aanbrengt. De onderkant (zuigvlak) van de zuignap moet eveneens 100% schoon zijn.

LET OP! De greep is uitsluitend bedoeld als steun om het evenwicht te behouden. Deze mag in geen geval met het totale lichaamsge-wicht worden belast. Controleer vóór gebruik altijd of de greep stevig vastzit en bevestig deze indien nodig opnieuw.

Belastbaar tot 30 kg!

Ⓒ **Pega para casa de banho tipo SEMÁFORO** O sistema tipo semáforo em cada disco de ventosas permite-lhe saber se a pega ainda está suficientemente fixa (verde) ou se é necessário voltar a fixá-la (vermelho).

Instruções de utilização Montar a pega para banheira no local desejado, na banheira ou na parede do duche. Pressionar a pega com as respectivas ventosas de encontro à zona desejada. Certificar-se de que as ventosas não ficam assentes em cima de alguma junta. Puxar os dois fechos de encaixe na sua direcção, para que o vácuo seja adicionalmente reforçado, e trancar então os fechos de encaixe. Efectuar a desmontagem pela sequência inversa.

IMPORTANT!

1. APENAS INDICADO PARA FIXAÇÃO EM SUPERFÍCIES LISAS E IMPERMEÁVEIS (TAIS COMO, AZULEJOS, VIDRO, PLACAS DE MADEIRA LAMINADA).
2. Não se esqueça de que a parede prevista para a fixação da ventosa deve estar limpa, seca e completamente sem gordura. Limpe a superfície e deixe-a secar antes de proceder à fixação. A parte inferior (superfície de aderência) da ventosa deve estar também absolutamente limpa.

ATENÇÃO! A pega está apenas indicada como apoio para compensação do equilíbrio. Nunca deve ser utilizada para apoiar a totalidade do peso do corpo. Antes de se utilizar a pega, deve verificar-se se esta está bem segura e voltar-se a fixá-la se necessário.

Capacidade de carga até 30 kg

Ⓒ **Væg-støtkehåndtag TRAFIKLYS**

Trafiklys-farvemarkeringer ved hver sugkop viser, om støttehåndtaget stadig sidder forsvarligt fast (grøn), eller om sugekoppen skal fastgøres på ny (rød).

Brugsvejledning Sæt bad-sikkerhedshåndtaget på det ønskede sted ved badekarret eller brusekabinen. Tryk håndtaget med sugekopperne med fladen. Sørg for at sugekopperne ikke sidder på en fugt. Træk de to snaplåse hen til dig, så vakuum bliver endnu stærkere og drej så snaplåsen. Afmonteringen foregår i omvendt rækkefølge.

VIGTIG!

1. KUN EGNET TIL FASTGØRELSE PÅ ENHVER FORM FOR GLATTE, LUFTTÆTTE OVERFLADER (FX FLISER, GLAS, FOLIEBELAGTE TRÆPLADER).
2. Sørg for, at det stykke væg, sugeren skal sættes på, er rent, tørt og helt fri for fedt. Vask overfladen af, og lad den tørre inden påsætning. Også sugekoppens underside (sugefladen) skal være 100% ren.

VIGTIG! Håndtaget er kun egnet som lige-vægtstøtte. Det måldrig belastes med hele kropsvægten. Kontroller håndtaget hver gang inden brug og fastgør det eventuelt igen.

Tåler belastning op til 30 kg!

Ⓒ **Badkarshåndtag TRAFIKLJUS**

Trafikljussystemet på varje sugpropp visar om handtaget sitter tillräckligt stadigt (grönt) eller om sugproppen måste sättas fast på nytt (rött).

Bruksanvisning Sätt fast badkarshåndtaget på önskat ställe på badkaret eller i duschen. Tryck handtaget med sugpropparna mot ytan. Se till att sugpropparna inte hamnar över fogar. Tryck de båda snäppförslutningarna i riktning väggen så att vakuumeffekten blir ännu kraftigare och fäll sedan ner snäppförslutningarna. Demontering sker i omvänd ordningsföljd.

VIKTIG!

1. LÄMPAR SIG ENDAST FÖR MONTERING PÅ SLÄTA OCH LUFTTÄTA YTOR (SOM EXEMPELVIS KAKEL, GLAS, FOLIEBELAGDA TRÄSKIVOR).
2. Se till att väggytan där sugpropparna ska fästas är ren, torr och absolut fettfri. Rengör ytan och låt den

- Ⓞ Gebrauchsanweisung
- Ⓞ Instructions for use
- Ⓞ Mode d'emploi
- Ⓞ Istruccion para el uso
- Ⓞ Istruzioni per l'uso
- Ⓞ Gebruiksaanwijzing

- Ⓞ Instruções de utilização
- Ⓞ Brugsanvisning
- Ⓞ Bruksanvisning
- Ⓞ Instrukcja obsługi
- Ⓞ Οδηγίες χρήσης
- Ⓞ Návod k použití

- Ⓞ Navodilo za uporabo
- Ⓞ Návod na použitie
- Ⓞ Használati utasítás
- Ⓞ Способ применения
- Ⓞ Kullanma kılavuzu



sedan torka innan sugpropparna sätts fast. Undersidan (sugytan) på sugproppen måste även den vara 100-procentigt ren.

OBSERVERA! Handtaget är endast avsett som stöd för balansen. Det får aldrig belastas med hela kroppsvikten. Kontrollera att handtaget sitter stadigt före varje användning och fäst det eventuellt på nytt.
Kan belastas upp till 30 kg!

Ⓞ **Łazienkowy uchwyt ścienny SYGNA-LIZACJA ŚWIETLNA**

Sygnalizacja świetlna na każdej przysawce wskazuje, czy uchwyt posiada bezpieczną przyczepność (kolor zielony) czy też przysa-wkę należy ponownie zamontować (kolor czerwony).

Instrukcja użytkowania Umieścić uchwyt łazienkowy w wybranym miejscu w wannie lub na ścianie kabiny prysznicowej. Uchwyt docisnąć przysawkami do powierzchni. Zwrócić przy tym uwagę, aby przysawki nie zostały dociśnięte do fug. Przyciągnąć do siebie oba zatrzaski w celu wzmocnienia próżni a następnie zatrzaski przelożyć. Demontaż odbywa się w odwrotnej kolejności.
WAŻNE!

1. MOCOWANIE JEDYNIENIE NA WSZYSTKICH GŁADKICH POWIERZCHNIACH, PRZEPUSZCZAJĄCYCH POWIETRZE (NP. FLIZY, SZŁO, FOLIOWANE PŁYTY DREWNIANE).

2. Należy upewnić się, że ściana, na której będzie mocowana przysawka, jest czysta, sucha i całkowicie wolna od tłuszczu. Powierzchnię należy wyczerścić i pozostawić ją do wyschnięcia przed mocowaniem przysawki. Spód (powierzchnia ssąca) przysawki musi być także zupełnie czysty.

Uwaga! Uchwyt przeznaczony jest wyłącznie do utrzymywania równowagi. W żadnym przypadku nie wolno obciążać go całym ciężarem ciała. Przed użytkowaniem sprawdź-ć prawidłowe zamontowanie uchwytu, w razie konieczności poprawić mocowanie.

Możliwość obciążania do 30 kg!

Ⓞ **Χειρολαβή μπάνιου ΣΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣ**

Το σύστημα σηματοδότη σε κάθε βεντουζά-κι σας δείχνει, εάν η χειρολαβή είναι ακόμη ασφαλής (πράσινο) ή αν πρέπει να ξανατοποθετησετε το βεντουζάκι (κόκκινο).
δηγίες ρήσης: Τ π θετήστε τη ειρ λα ή τις μπανιέρας στη θέση π u θέλετε, στη μπανιέρα ή vt u ιέρα. πιέστε τη λα ή με τα εντ u άκια πάνω στην επι άνεια. Προ σέ τε να μην ρίσκ vται τα εντ u άκια πάνω σε αρμ . Τρα ή τε τα δύ κλεισίματα πρ ε τ μέρ ε σας, για να ενισ υθεί τ κεν αέρ ε και μετά διπλώστε τα κλεισίματα. Η απ συναρμ λ γηση γίνεται στην αντίστρο η σειρά. ΣΗΜΑΝΤΙΚ !

1. ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΣΤΕΡΕΩΣΗ ΜΟΝΟ ΣΕ ΛΕΙΕΙΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΑΔΙΑΠΕΡΑΤΕΣ ΓΙΑ ΑΕΡΑ (ΟΠΩΣ Π.Χ. ΠΛΑΚΑΚΙΑ, ΓΥΑΛΙ, ΞΥΛΙΝΕΣ ΠΛΑΚΕΣ ΜΕ ΜΕΜΒΡΑΝΗ).

2. Σιγ υρευθείτε πως η επι άνεια τ u τ i u π u θα ρησιμ τι υήστε ίναι καθαρή, στεγνή και τελείως ελευθέρη απ λίπη. Καθαρίστε την επι άνεια και α ήστε την να στεγνώσει λίγ πριν την τ u π θέτηση. Η κάτω πλευρά (αναρρ ητική πλευρά) της εντ u α- πρέπει επίσης να είναι 100% καθαρή.

Πρ σ ή! Η ειρ λα ή είναι κατάλληλη μ u για υπ στήρι η της ισ ροπίας, π τε μή στπήρι ετε με λ τ άρ ε σας επάνω της. Ελέγ τε τη σωστή στερέωση της ειρ λα ής πριν απ κάθε ρήση και ενδε μέως αναστερέώστε την.

Ικανότητα φορτίου έως 30kg!

Ⓞ **Nástěnná madla do koupelny AMPEL**

Indikační systém na každé přísavce poskytuje informace o tom, zda madlo stále ještě disponuje dostatečnou přilnavostí (zelená), nebo zda je přísavku nutné nově připravit (červená).

Návod k použití Umistěte madlo na libovolné místo koupelnové vany nebo sprchové stěny. Přitlačte přísavky na madle na požadovanou plochu. Dejte přitom pozor, abyste přísavky neumísťovali na spáry. Zatlačte na oba zacvakávací uzávěry směrem ke stěně, čímž dále zesílíte účinek vakua, a zacvakávací uzávěry poté přestavte. Demontáž se provádí v opačném pořadí.

DŮLEŽITÉ!

1. UPEVNĚNÍ JE VHODNÉ JEN NA VŠECHNY HLADKÉ POVRCHY NEPROPUSTNÉ PRO VZDUCH (NAPŘ. OBKLÁDAČKY, SKLO, DŘEVĚNÉ DESKY POTAŽENÉ FÓLIÍ).

2. Přesvědčte se, zda je část stěny určená k připravení čistá, suchá a zda není mastná. Povrch vyčistěte a před nasazením jej nejdříve nechte úplně uschnout. Rovněž i spodní strana (sací plocha) přísavky musí být absolutně čistá.

POZOR! Madlo je vhodné používat pouze jako podpora pro zachování rovnováhy. V žádném případě se nesmí zatěžovat celou tělesnou hmotností. Před každým použitím zkontrolujte, zda je madlo správně usazené, a případně je znovu upevněte.

Nosnost: až 30 kg!

Ⓞ **Stenski kopalniški ročaj Semafor**

Sistem s „semaforjem“ na vsakem prisescu prikazuje, ali je ročaj še varno pritrjen (zeleno) ali je treba prisesek znova namestiti (rdeča).

Navodila za uporabo Namestite ročaj za kad na zeleno mesto na kadi ali steni prhe. Pritisnite ročaj s prisenimi elementi ob površino. Pri tem pazite, da priseni elementi ne bodo pritrjeni na fugo. Potisnite obe zaskočni zapirali proti steni, da se ustvari še večji vakuum, in ju nato preklopite. Za demontažo uporabite postopek v obratnem vrstnem redu.

POMEMBNO!

1. PRITRIDITEV PRIMERNA LE NA VSEH GLADKIH POVRŠINAH, KI NE PREPUŠČAJO ZRAKA (KOT NPR. KERAMIČNE PLOŠČICE, STEKLO, LESENE PLOŠČE, PREVLEČENE S FOLIJO).

2. Preverite, ali je mesto na steni, kamor nameravate izdelek pritrditi, čisto, suho in popolnoma brez maščob. Očistite površino in pustite, da se ta pred pritrditvijo izdelka posuši. Spodnja stran (prisenne površina) prisennega elementa mora biti prav tako stoodstotno čista.

POZOR! Ročaj se lahko uporablja samo kot opora za ravnotežje. V nobenem primeru se ne sme obremeniti s celotno telesno težo. Pred vsako uporabo preverite, ali je ročaj dobro pritrjen, in ga po potrebi pritrdite na novo.
Obremenljiv do 30 kg!

Ⓞ **Nástěnné držadlo do kúpeľne s FAREBNOU SVETELNOU SIGNALIZÁCIOU**

Systém farebnej svetelnej signalizácie umiestnený na každej prísavke zobrazí, či má držadlo ešte stále bezpečnú príľnavosť (zelená) alebo či je potrebné prísavky vymeniť (červená).

Návod na použitie Umiestnite nástěnné držadlo na požadované miesto pri vani alebo do sprchovacieho kúta. Zatlačte držadlo s prísavkami proti upevňovacej ploche. Dbajte na to, aby prísavky držadla neboli umiestnené na škáre. Zatlačte pritom obe poistky smerom k stene, aby sa zosilnila sila vakuu, a následne poistky sklopte. Ak chcete držadlo demontovať, postupujte v opačnom poradí.
DŮLEŽITÉ!

1. UPEVNĚNÍ JE VHODNÉ NA VŠETKÝCH ROVNÝCH POVRCHOCH, KTORÉ NEPREPÚŠŤAJÚ VZDUCHU (NAPR. DLAŽBA, SKLO, DREVOTRIESKA, FÓLIOVANÉ DREVO).

2. Ubezpečte sa, že je časť steny vybraná na upevnenie čistá, suchá a úplne odmastená. Povrch vyčistite a nechajte ho pred upevnením najprv vyschnúť. Spodná strana (prísavná plocha) prísavky musí byť tiež na 100 % čistá.

POZOR! Držadlo je vhodné iba ako pomôcka na udržanie rovnováhy. V žiadnom prípade nesmie byť zatažené celou telesnou hmotnosťou. Pred každým použitím skontrolujte, či je držadlo pevne upevnené a v prípade potreby ho upevnite nanovo.
Za ažite né do 30 kg!

Ⓞ **AMPEL fűrdőszobai fali kapaszkodó**

A mindegyik tapadókorongon megtalálható lámparendszer azt jelzi Önnek, hogy a kapaszkodó fogantyú biztos tapadással rendelkezik-e még (zöld), vagy újra fel kell helyezni a tapadókorongot (piros).

Használati utasításHelyezze fel a fűrdőszobai fali kapaszkodót a kívánt helyre a fűrdőkádón vagy a zuhanyfalon. Nyomja rá a fogantyút a tapadókorongokkal a felületre. Közben ügyeljen arra, hogy a tapadókorongokat ne fugára helyezze. A vákuum további felerősítéséhez nyomja a fal irányába mind a két csappanós zárat, majd fordítsa át a csappanós zárat. A leszerelés fordított sorrendben történik.

FONTOS!

1. CSAK SIMA, NEM LÉGÁTERESZTŐ FELÜLETEKEN (MINT PL. CSEMPÉN, ÜVEGEN, FÓLIÁZOTT FALAPOKON) VALÓ RÖGZÍTÉSRE ALKALMAS.

2. Győződjön meg arról, hogy a felszereléshez kiválasztott falfelület tiszta, száraz és abszolút zsírmentes-e. Tisztítsa meg a felületet, és először hagyja a felületet a felhelyezés előtt megszáradni. A tapadókorong also oldalának (szívőfelület) szintén 100%-ig tisztának kell lennie

FIGYELEM!

A fogantyú csupán kiegyensúlyozó támasztékként szolgál. Semmi esetre sem szabad az egész testsúllyal ránehezedni. Minden használat előtt ellenőrizze a fogantyú illeszkedését, és adott esetben rögzítse újra.
30 kg-ig terhelhető!

Ⓞ **Настенные поручни с цветовой индикацией**

Система цветовой индикации на каждой присоске показывает, обеспечивает ли поручень достаточную силу сцепления (зеленый), или присоску нужно установить заново (красный).

Инструкция по применению Установите поручень для ванны на желаемое место в ванне или на стенке душа. Прижмите поручень с присосками к поверхности. При этом обратите внимание на то, чтобы присоски не были установлены на шве. Потяните обе защелки в направлении стьны, чтобы дополнительно усилить вакуум, и затем переведите защелки. Демонтаж осуществляется в обратной последовательности.

ВАЖНО!

1. КРЕПЛЕНИЕ ПОДХОДИТ ТОЛЬКО ДЛЯ ВСЕХ ГЛАДКИХ, ВОЗДУХОНЕПРОНИЦАЕМЫХ ПОВЕРХНОСТЕЙ (ТАКИХ КАК ПЛИТКА, СТЕКЛО, ПОКРЫТЫЕ ПЛЕНКОЙ ДЕРЕВЯННЫЕ ПАНЕЛИ).

2. Убедитесь, что выбранный для закрепления участок стьны является чистым, сухим и абсолютно не содержит жира. Перед закреплением очистите поверхность и оставьте ее просохнуть. Нижняя сторона (поверхность присасывания) присоски также должна быть абсолютно чистой.

ВНИМАНИЕ! Ручка пригодна только в качестве опоры для равновесия. Ни в коем случае нельзя создавать на нее нагрузку всем весом тела. Проверьте прочность посадки ручки перед каждым использованием и при необходимости заново прикрепите ее.
Выдерживают нагрузку до 30 кг!

Ⓞ **Banyo için tutunma kolları AMPEL**

Her vantuzda bulunan Ampel sistemi size kolun halen emniyetli bir yapıma kabiliyetine sahip olduğunu (yeşil) ya da vantuzun yeniden takılması gerektiğini (kırmızı) gösterir.

Kullanma kılavuzu

Banyo tutunma kolunu banyo küvetinizde veya duşa kabin duvarında arzu ettiğiniz yere yanıştırın. Tutunma kolunu vantuzlar duvar yüzeyine gelecek şekilde bastırın. Bu işlem sırasında vantuzların yüzeydeki boşlukların üzerine denk gelmemesine dikkat edin. Vakuum daha da güçlendirilmesi için her iki yapıştırma kilidini duvara doğru bastırın ve kilitleri kapatın. Tutunma kollarını sökmeye işlemi de bu sıranın tersine uygulanması suretiyle gerçekleştirilir.

ÖNEMLİ!

1. YALNIZCA TÜM DÜZ VE HAVA GEÇİRMİYEN YÜZEYLERE TESPİT EDİLMEK ÜZERE UYGUNDUR (ÖRN. FAYANS, CAM, KAPLAMALI AŞŞAP PANELLER GİBİ).

2. Duvar üzerinde uygulamayı düşündüğünüz yüzeyin temiz, kuru ve yağdan tamamen arı olduğundan emin olunuz. Yüzeyi temizleyiniz ve ürünü takmadan önce temizlediğiniz yüzeyin kurumasını bekleyiniz. Vantuzun alt kısmı (yapışan yüzeyi) da aynı şekilde %100 temiz olmalıdır.

DİKKAT!

Tutunma kolu yalnızca dengeyi sağlama desteği olarak öngörölmüştür. Kesinlikle tüm vücut ağırlığı ile zorlanmamalıdır. Her kullanımdan önce kolun iyice oturup oturmadığını kontrol ediniz ve gerekirse yeniden sağlamlaştırınız.

30 kg'a kadar taşıma kapasitesi!